

Sõnemaalt, mes fest ajast, kui Barklai sõawäega Rootsi maal olli, meie Keisri väralt om; sepärrast sünnip se kiowi väga häste Barklai mälletuse kiwvis. Kui kisk tükki sün Tartu linan olliva fokopantu, sis saihe se mälletuse sammus 11. Novembris 1849. pühhändetus nüf Tartu-linale lina ehtes kigitus. Päle to tetti illus raud-aid ümber, et wäl-latumia innemise mannu ei sa midda rikma. Piddago aid kelmile waasta, wai piddamata, se om awwalik, et se, te sedda Barklai jutto timmahawatsen kalendrin om luggeini, ei lä joht mannu kurja teggema!

[Eg Santo]

Liiwlandima majja-nüf mapiddamise asju eddesi-saatmise foggodus Tartu linan om minnewa ajastaja (1851) Mihkli - lade - päival tallorahwale, kea kigepar-rembid onimakaswatetuid lehmi, härgi ehk püssli turgo töwa, onimast no'vwust rahhakingitusi andni, nüf nimmelt saiwa:

Tarto linan:

Mäggiste Märt Wöngrist . . .	5	Rubla hõbb.
Nölti Jaan Reolast . . .	4	" "
Rebbase Jaan Merist . . .	4	" "
Mihkel Iis Tähkwerest . . .	4	" "
Torro Jaan Wannast Küunistest .	3	" "
Jaan Mössen Reolast . . .	2	" "
Jürri Klein Roplast . . .	2	" "

Wõrro linan:

Hindrik Ruus Tilsist . . .	5	" "
Jaan Lobber Annemäisast . . .	3	" "
Jaan Paal Särristest . . .	3	" "
Juhhan Jappo Praggist . . .	3	" "
Andres Kelp Lüllest . . .	2	" "
Mihkel Sof Wastfest - Koivlast .	2	" "
Tomas Kihhi Wabenast . . .	2	" "
Juhhan Hermson Wannast Koivlast	2	" "
Rein Pille Timmusp . . .	2	" "